

ZEDAKA

Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der
Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte Daten sind im Internet über
<https://portal.dnb.de/> abrufbar.

© 2025 Hentrich & Hentrich Verlag Berlin Leipzig
Inh. Dr. Nora Pester
Capa-Haus
Jahnallee 61
04177 Leipzig
info@hentrichhentrich.de
www.hentrichhentrich.de

Lektorat: Nadia Aronov, Malte Gerken
Umschlag: Gudrun Hommers
Gestaltung: Michaela Weber

Die Rechte an den Abbildungen liegen, sofern nicht anders angegeben,
bei der Herausgeberin.

1. Auflage 2025
Alle Rechte vorbehalten
Printed in Germany
ISBN 978-3-95565-709-3

Rabbiner Raphael Evers

ZEDAKA

Der biblische Zehnte

Herausgegeben
von Esther Shraibmann

Aus dem Niederländischen übersetzt
von Elicia Schramm

HENTRICH
& HENTRICH

INHALT

DANKSAGUNG	11
EMPFEHLUNGEN	13
Rabbiner Pinchas Goldschmidt	14
Rabbiner Zsolt Balla	15
Rabbiner Kaplan	17
Rabbiner Yehuda Puschkin	19
Rabbiner Radbil	21
Rabbiner Engelmayer	22
DANKSAGUNG DER HERAUSGEBERIN	23
VORWORT R. EVERS	25
Terminologie	26
Zitate	26
Titulatur	27
Zeitrechnung	27
EINLEITUNG	28
Der paradoxe Mensch	28
Der Sinn des irdischen Lebens	29
Zwei Arten des religiösen Erlebens	31
Awoda (Dienst) im spirituellen Sinne	32
Awoda im materiellen Sinne	33
Menschliche Besitzgier: Eine primär tierische Neigung	35
Das Wesen der Territorialität	35
Wissenschaftlicher Ansatz	35
Warum wurde der menschlichen Territorialität in der wissenschaftlichen Tradition so wenig Beachtung geschenkt?	35
Ein kurzes Beispiel für ein immaterielles Gebiet	36
Der Rivalitätsaspekt der Territorialität	36
Determinanten menschlichen Territorialverhaltens	36
Lernerfahrung	37

Grundlegende Merkmale der menschlichen Territorialität	37
Die drei territorialen Funktionen	38
Territorium mit anderen teilen	38
Die Notwendigkeit von Besitz	39
Die schriftliche und mündliche Überlieferung	40
Die Funktion dieser Arbeit im Rahmen des jüdischen Lernens	41
Das gewählte Thema	41
KAPITEL 1: HINTERGRÜNDE	45
Zedaka im Laufe der Jahrhunderte	46
Die Patriarchen	46
Nach den Propheten und Hagiographen	48
Talmud	51
Belohnung	52
Agada	53
Zedaka als Heiligung des Lebens	57
Der Gedanke der Solidarität – weiter ausgearbeitet	59
Wohltätigkeit, Gebet und Buße	60
Teschuwa (Einkehr), Tefilla (Gebet) und Zedaka (Nächstenliebe) – drei Säulen unseres Glaubens im Detail analysiert	61
Einkehr, Teschuwa, Selbstanalyse und kontinuierliche Selbstoptimierung ..	61
Äußere Formen und innere Erfahrung	61
Lebendiges System voller Spannung	61
Abstrakter Glaube reicht nicht aus	61
Kreative Spannung	62
Tefilla, das Gebet	62
Zedaka, wohltätig sein und Gabe	66
Kerngedanken	75
Zedaka auf dem Kaminsims	82
Die Selbstverwaltung von Zedaka-Geldern: Ein ethischer Gedanke	84
Schlussfolgerungen	85
KAPITEL 2: QUELLEN DER ZEDAKA-VERPFLICHTUNG	87
Quellen aus der Tora für die Pflicht zur Zedaka	88
Gründe für die Zedaka-Pflicht bei anderen Einkünften als Agrarprodukten	89

Zedaka als Teil der Gemeindesteuer in Mischna und Talmud	92
KAPITEL 3: DIE VERPFLICHTUNG IN DER HEUTIGEN ZEIT	95
Der Status der Frauen	98
Kinder	99
Juristische Personen	100
Risikokapital und Dividende	101
KAPITEL 4: DER TARIF	103
Ober- und Untergrenze	104
Tarif und Erzwingbarkeit	107
KAPITEL 5: DIE VERMÖGENS- UND EINNAHMENABHÄNGIGE ZEDAKA ...	111
Einführung	112
Vermögensabhängige Zedaka	112
Einige Ausnahmen	113
Eine persönliche Pflicht	113
Einnahmenabhängige Zedaka	114
Buchungsjahr	116
Gewinnermittlungsmethoden	117
Der Abzug von Kosten und Aufwendungen	121
Zedaka und Steuern	126
Zu verrechnende Verluste	128
KAPITEL 6: DIE BESTIMMUNG DER ZEDAKA-GELDER	131
Bestimmungsarten	132
Prioritäten der Abgaben	135
Primäre Zwecke	135
Der Verteilungsschlüssel innerhalb und zwischen verschiedenen (Sub-)Kategorien	138
Der Vorrang höherer vor niedrigeren Prioritäten	139
Sekundäre Zwecke	141
Kirchensteuern und andere Beiträge an die jüdische Gemeinde	149

Die jüdische Erziehung der Kinder	151
Änderungen der Verpflichtung von abgetrennten, aber noch nicht bezahlten Zedaka	152
Wer ist bedürftig?	155
Wie viel sollte man jedem armen Menschen zahlen?	160
KAPITEL 7: AUSZAHLUNG	163
Präzision	167
Zedaka-Sachleistung	167
Zedaka verteilen	169
Einige Regelungen in Bezug auf Zedaka-Fonds	176
Verantwortung und Schadensersatzpflicht von Zedaka-Fonds in eigener Verwaltung	177
ADDENDA	181
Die Futterschale und die Kasse für die Armen im Schulchan Aruch	182
Änderungen des Brauchs der Überweisung von Ma'aser Kesafim	184
ANHANG	188
I. Hebräische Terminologie	188
II. Abkürzungen	190
III. Klassifizierung der Gruppen jüdischer Gelehrter	190
IV. Einige wichtige talmudische Kompendien	191
V. Klassifizierung des Schulchan Aruch von Rabbi Josef Karo (1488–1575)	192
BIBLIOGRAFIE	193
Hebräische Quellen	193
Weitere Quellen	197
ÜBER DEN AUTOR	198
ÜBER DIE HERAUSGEBERIN	199